

The Riverdale Park Town Crier

A Welcoming Community, Come Grow with Us!

Octubre 2023

Volumen 52, Edición 10

Violencia Domestica	Pag. 1
Directorio de Ciudad	Pag. 2
Fechas Importantes	Pag. 2
Decisiones del Consejo	Pag 3
Presupuesto FY2025	Pag. 3
Mensaje del Alcalde	Pag. 4
Reuniones Virtuales	Pag. 5
TRP Walk & Talks	Pag. 5
WABA Learn to Ride	Pag. 6
Walktober 2023	Pag. 6
Precauciones de Halloween	Pag. 7
Latinas en Aviación	Pag. 8
Asistencia de WSSC	Pag. 9
Equipo Verde	Pag. 9
Salsa & Salsa	Pag. 10
Calendario	Pag. 11
Números Importantes	Pag. 12

Ciudad de Riverdale Park Información de Contacto

Alcaldía

5008 Queensbury Road 301-927-6381 8:30 a.m. a 5:00 p.m.

Departamento de Obras Publicas

5008 Queensbury Road 301-927-6381 7:00 a.m. a 3:30 p.m.

Departamento de Policía

5004 Queensbury Road 301-927-4343 24-horas

Mes de Concientización sobre la Violencia Doméstica

Octubre fue declarado por primera vez Mes Nacional de Concientización sobre la Violencia Doméstica en 1989. Desde entonces, octubre ha sido un momento para reconocer a los sobrevivientes de violencia doméstica y ser una voz para sus víctimas. La violencia doméstica prevalece en todas las comunidades y afecta a todas las personas independientemente de su edad, estatus socioeconómico, orientación sexual, género, raza, religión o nacionalidad. La violencia física suele ir acompañada de un comportamiento emocionalmente abusivo y controlador como parte de un patrón sistemático mucho más amplio de dominación y control. La violencia doméstica puede provocar lesiones físicas, traumas psicológicos e incluso la muerte. Las devastadoras consecuencias de la violencia doméstica pueden traspasar generaciones y durar toda la vida. Aunque ha habido avances sustanciales en la reducción de la violencia doméstica, cada minuto un promedio de 20 personas sufren abuso físico por parte de sus parejas íntimas. Esto equivale a más de 10 millones de víctimas de abuso al año. 1 de cada 3 mujeres y 1 de cada 4 hombres han sido maltratados físicamente por una pareja íntima, y 1 de cada 5 mujeres y 1 de cada 7 hombres han sido maltratados físicamente gravemente por una pareja íntima. Millones de estadounidenses viven diariamente en un miedo silencioso dentro de sus propios hogares. Además, cada año millones de niños están expuestos a la violencia doméstica. Los incidentes de violencia doméstica afectan a todas las personas dentro de un hogar y pueden tener efectos negativos duraderos en el bienestar emocional y el funcionamiento social y académico de los niños. Para el mes de octubre, el alcalde y el consejo de la ciudad de Riverdale Park alientan a la comunidad a trabajar en conjunto para crear conciencia sobre la violencia doméstica y a vestirse de morado o iluminar sus hogares con luz violeta como señal visible de que nuestra comunidad apoya a quienes están afectados por la violencia doméstica.



Ciudad de Riverdale Park www.riverdaleparkmd.gov Canales de Televisión: 10 y 71

Alcalde

Alan K. Thompson, 202-527-0309 akthompson@riverdaleparkmd.gov

Miembros del Consejo

Distrito 1 – Richard A. Smith, 202-527-2435 rsmith@riverdaleparkmd.gov

Distrito 2 – Aaron Faulx, 202-527-3130 afaulx@riverdaleparkmd.gov

Distrito 3 – David Lingua, 301-779-3849 djlingua@riverdaleparkmd.gov

Distrito 4 – Ifiok Inyang, 202-845-6251 iinyang@riverdaleparkmd.gov

Distrito 5 – Karen Mejia, 202-329-7610 kmejia@riverdaleparkmd.gov

Distrito 6 – Foday Kallon, 202-527-2637 fkallon@riverdaleparkmd.gov

Administración

John N. Lestitian, **Administrador de Ciudad** jnlestitian@riverdaleparkmd.gov

Jessica Barnes, **Directora de Servicios Generales/Regidora Municipal**

jbarnes@riverdaleparkmd.gov

Ivy Lewis, **Directora de Obras Publicas** ilewis@riverdaleparkmd.gov

Ryan Chelton, **Director de Servicios de Desarrolló** rchelton@riverdaleparkmd.gov

Paul Smith, **Director de Finanzas** psmith@riverdaleparkmd.gov

Rosa Guixens, **Jefa de Policía** rguixens@riverdaleparkmd.gov

Dept. de Bomberos - Emergencia 911

Información General - 301-927-0356
Brian Carpio, **Jefe de Bomberos**Eng7twr@yahoo.com;
Info@riverdalevfd.com;
www.riverdalevfd.com

El boletín esta disponible en línea Sitio Web: www.riverdaleparkmd.gov Fecha Limite de Comunicación: 15 de cada mes Escribanos: towncrier@riverdaleparkmd.gov

Fechas Importantes de 2023

Reunión Legislativa

Octubre 2, 2023, a las 7:30 p.m.

Junta Electoral TRP

Octubre 11, 2023, a las 6:30 p.m.

WABA Aprende A Montar

Octubre 21, 2023, a las 10:00 a.m.

TRP Walk & Talk

Octubre 28, 2023, a las 9:30 a.m.

Sesión de Trabajo

Octubre 30, 2023, a las 7:30 p.m.

Reunión Legislativa

Noviembre 6, 2023, a las 7:30 p.m.

Dia de Veteranos

Noviembre 11, 2023, Alcaldía y Obras Publicas Cerrado

Receso de Thanksgiving

Noviembre 23 y 24, 2023, Alcaldía y Obras Publ. Cerrado

Sesión de Trabajo

Noviembre 27, 2023, a las 7:30 p.m.



Extensiones de la Ciudad

Asistencia General (301) 927-6381: ext. 500, 503

Ayuda en Español: ext. 500, 503

Servicios de Obras Publicas ext. 500, 503

Permisos y Licencias: ext. 500, 503

Preocupaciones de Vecindad: ext. 508, 514

Desarrollo Económico: ext. 509

Finanzas: ext. 500

Servicios de Empleado: ext. 507

Regidora de Ciudad: ext. 505

Dept. de Policía (Non-Emergency): ext. 560





Decisiones del Consejo

Agosto 28, 2023 Reunión Legislativa Extraordinaria

Artículo de Acción Legislativa

1. Moción para enviar una carta de apoyo al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Maryland para la solicitud de subvención de la ciudad- *Aprobado*

Septiembre 11, 2023 Reunión Legislativa

Agenda de Consentimiento

Moción para aprobar los puntos de la agenda por consentimiento: - *Aprobado*

- 1. Solicitud de permiso para cerca: cerca de 6 pies en 4600 Riverdale Road.
- 2. Solicitud de cierre de calle: cuadra 6200 de la calle 43 el 30 de septiembre de 2023, de 12:00 p.m. a 8:00 p.m. para la fiesta anual del barrio
- 3. Acta: 31 de julio de 2023, Reunión Legislativa Extraordinaria; 12 de junio de 2023, Reunión Legislativa Extraordinaria; 9 de enero de 2023, Reunión Legislativa; 20 de diciembre de 2022, Sesión de Trabajo; 5 de diciembre de 2022, Reunión Legislativa; 29 de agosto de 2022, Sesión de trabajo

Artículo de Acción Legislativa

1. Introducción de la Ordenanza 2023-OR-11 sobre enmiendas al Manual del personal: Artículo O Seguridad en el lugar de trabajo, Sección O-6 Vacunas obligatorias—*Introducido*

Negocios Inconclusos

1. Moción para aprobar las asignaciones del Comité del Consejo del Alcalde- *Aprobado*

Nuevos Negocios

- 1. Moción para autorizar la sustitución de vehículos de la adquisición previamente aprobada de tres (3) vehículos policiales marcados- *Aprobado*
- 2. Moción para enviar una carta de apoyo al proyecto de ley del consejo del condado CB-069-2023, la Ley de calles urbanas transitables de 2023; CR-067-2023, la Ley de Calles Urbanas Transitables de 2023; y CR-068-2023, Especificaciones y estándares Estándares de diseño de calles urbanas 2023- *Aprobado*
- 3. Moción para enviar una carta de apoyo a la subvención Transit Within Reach- *Aprobado*
- 4. Moción para enviar una carta de apoyo a la beca Harvard Loeb Fellowship- *Aprobado*

Septiembre 18, 2023 Reunión Legislativa Extraordinaria

Artículo de Acción Legislativa

1. Moción para adoptar la Resolución 2023-R-15 sobre los estándares de los cafés en las aceras - *Adoptado*

Resumen Justo de Ordenanza 2023-OR-11

Este es para informar que el Consejo de Riverdale Park ha presentado y tiene la intención de tomar medidas sobre la Ordenanza 2023-OR-11.

La Ordenanza 2023-OR-11 modificaría el Artículo O Seguridad en el lugar de trabajo, Sección O-6 Vacunas obligatorias, Subsecciones (A) Alcance y (C) Prueba de vacunas, del Manual del personal de la ciudad de Riverdale Park; restringir y aclarar cuándo la política está en vigor y aclararía los requisitos de notificación de vacunación; y generalmente se relaciona con revisiones del Manual del personal de la ciudad.

La Ordenanza 2023-OR-11 está disponible para inspección por parte del público en el sitio web de la ciudad www.riverdaleparkmd.gov, llamando al 301-927-6381 o mediante solicitud por correo electrónico a community input@riverdaleparkmd.gov.

Tenga en cuenta que este aviso legal también se incluyó en el Enquirer-Gazette el viernes 22 de septiembre de 2023.

Presupuesto FY2025 - Aporte de Comunidad

A medida que el personal de la ciudad comienza a prepararse para el presupuesto operativo y de mejora de capital del año fiscal 2025, se alienta la participación de la comunidad. Si tiene alguna idea inicial sobre elementos o proyectos que deberían

incluirse en el presupuesto operativo y de mejora de capital propuesto para el año fiscal 2025, envíelos a communi-

ty_input@riverdaleparkmd.gov.

Como en años anteriores, habrá muchas otras oportunidades a lo largo del proceso de preparación del presupuesto para recibir aportes de la comunidad, incluidas dos audiencias públicas en abril de 2024.

Mejorando Nuestra Comunicación

En los próximos meses, comenzaremos la transición a Constant Contact, una plataforma de comunicación

que brindará más funciones. Para asegurarnos de que reciba actualizaciones importantes de nuestra parte, necesitamos recopilar cierta información para construir nuestra base de datos. Siéntase libre de escanear el código



QR a continuación o registrarse en https://forms.gle/kcKKnfJF2LpJUaqm7.

Mensaje del Alcalde Thompson: Octubre de 2023

Estamos a mediados de septiembre mientras escribo esto, y pronto el otoño llegará oficialmente con el equinoccio de otoño. Ahora hay manzanas frescas y crujientes disponibles en el Farmers' Market (todos los jueves, de 3:00 p. m. a 7:00 p. m. hasta finales de noviembre, de 3:00 p. m. a 6:30 p. m. en invierno), pero los tomates son cada vez más difíciles de encontrar. Puedo sentir que los días se hacen más cortos, pero estoy lista para el otoño.



COVID-19

La situación del COVID-19 es un poco turbia en este momento. Los datos sobre aguas residuales de biobot.io indican que hay mucho COVID circulando en nuestra área, pero que puede haber alcanzado su punto máximo. En todo el país y en todo el mundo, las tendencias en esos datos no se ven bien, y es posible que los niveles se estén estabilizando antes de un aumento repentino de casos a fines del otoño/invierno. Por otro lado, las hospitalizaciones y la fracción de pruebas positivas han bajado un poco respecto a hace unas semanas. Como dije, está turbio. La buena noticia es que la nueva vacuna/refuerzo contra el COVID que esperaba que estuviera disponible en septiembre, de hecho, está disponible, y los CDC recomiendan que todas las personas mayores de seis meses se vacunen. He programado mi refuerzo y estaré protegido cuando leas este artículo. Incluso con la protección de la vacuna, continuaré practicando hábitos seguros para protegerme a mí mismo y a los demás, principalmente usando mascarilla siempre que sea posible cuando esté en interiores y evitando lugares concurridos y mal ventilados. Espero que todos ustedes se vacunen (o reciban un refuerzo) rápidamente y que también practiquen un comportamiento seguro contra el COVID.

CARRILES DE BICICLETAS

Me complace informarles que se han instalado carriles para bicicletas protegidos, planificados desde hace mucho tiempo, en Rivertech Court. Hemos pintado carriles para bicicletas allí durante los últimos años, pero hemos planeado para los últimos años crear barreras entre los carriles para bicicletas y los carriles para automóviles. Las investigaciones han demostrado que separar el tráfico de esta manera mejora la seguridad de los tres modos de transporte: peatones, bicicletas y automóviles. Habiendo conducido cuando las barreras estaban parcialmente instaladas, entiendo por qué: la retroalimentación visual de las barreras hace que conducir el límite de velocidad en esa calle se sienta más natural (la calle ancha sin barreras se siente como si me estuviera moviendo lentamente a 20 a 25 mph, pero no con las barreras). Mi felicidad con la instalación de estos nuevos carriles protegidos se ve atenuada por el hecho de que College Park Academy, ubicada en Rivertech Court, no estaba consciente del impacto que el cambio tendría en los patrones de conducción y estacionamiento, especialmente durante la recogida en días laborables. tardes. Debido a que no estaban preparados para el cambio, retrasamos la instalación casi un mes para permitirles explorar e implementar opciones para manejar la nueva situación del tráfico, e incluso proporcionamos recursos de ingeniería (a expensas de la ciudad) para ayudarlos. La ciudad y College Park Academy trabajarán para mejorar las comunicaciones, y yo personalmente elegiré los temas que analizo en mis informes aquí para garantizar que los residentes y las organizaciones estén más conscientes sobre los proyectos de la ciudad que pueden afectarlos.

REUNION CON CONGRESISTA IVEY

A mediados de agosto, tuve el placer de reunirme con el congresista Glenn Ivey, quien representa a todos en Riverdale Park, junto con varios otros alcaldes. El congresista Ivey nos informó sobre un plan que tiene para abordar la violencia armada en su distrito, pero tuvimos una discusión de amplio alcance que incluyó la reubicación de la sede del FBI y cuestiones de gestión de aguas pluviales (sugerí una posible manera de financiar más proyectos de aguas pluviales a través de un condado programa que la ciudad ha utilizado en el pasado). El congresista indicó que le gustaría reunirse con nosotros periódicamente y espero trabajar con él y su personal en el futuro.

COMUNIQUESEN CONMIGO

Si tiene alguna pregunta o comentario sobre cualquier aspecto del gobierno municipal, comuníquese conmigo por correo electrónico (akthompson@riverdaleparkmd.gov) o por teléfono (202-527-0309, mi número de teléfono móvil de la ciudad). También superviso cuentas en Mastodon (@RPMdMayor@forall.social, mi sitio de redes sociales preferido en este momento), Facebook, Twitter (@RPMdMayor) e Instagram. Me pondré en contacto con usted lo antes posible, pero recuerde que, si bien me encanta ser alcalde, tengo un trabajo de tiempo completo en otro lugar durante el día (al igual que la mayoría de los demás miembros del Concejo Municipal), y puede que sea necesario. Tómame un poco de tiempo para responderte. Si me dejas un mensaje de voz (iy por favor hazlo si no contesto!) Te agradecería que me dijeras en qué horarios es bueno para devolverte la llamada. Volveré aquí en noviembre mientras observamos el Día de los Veteranos y celebramos el Día de Acción de Gracias. ¡Cuídate y mantente a salvo hasta entonces!

Próximas Reuniones Virtuales

Reunión Legislativa: Octubre 2, 2023, 7:30 p.m.

Únase por Zoom

https://us02web.zoom.us/j/81478242625? pwd=cGZkVjllQzVxZkNPdUdWQXVzRUJCQT09

O llame al: 301-715-8592 ID de Reunión: 814 7824 2625 Código de Acceso: 230615

Junta Electoral TRP: Octubre 11, 2023, 6:30 p.m.

Únase a la reunión de Zoom

https://us02web.zoom.us/j/82888287570? pwd=TU9XTHIJZUpUcWNvSG9MU000MzJTdz09

O llame al 301-715-8592 ID de reunión: 828 8828 7570 Código de acceso: 9252023

Sesión de Trabajo: Octubre 30, 2023, 7:30 p.m.

Únase por Zoom

https://us02web.zoom.us/j/82258879239? pwd=UFBZL2wxSDdtRDBPTVNDSDNSODdVUT09

O llame al: 301-715-8592 ID de Reunión: 822 5887 9239 Código de Acceso: 231506

Reunión Legislativa: Noviembre 6, 2023, 7:30 p.m.

Únase por Zoom

https://us02web.zoom.us/j/85077731174? pwd=K2FLK2w2T3VXRGJMcVM0QjVwVEdIdz09

O llame al: 301-715-8592 ID de Reunión: 850-7773-1174 Código de Acceso: 61523

Sesión de Trabajo: Noviembre 27, 2023, 7:30 p.m.

Únase por Zoom

https://us02web.zoom.us/j/83711731648? pwd=Rm95NjJyNmV3OWRXMmR3UnAwTTREQT09

O llame al: 301-715-8592 ID de Reunión: 837 173 1648 Código de Acceso: 15623

7 173 1648 : 15623

Aportes Solicitados

Visión y Declaraciones de Compromiso de la Ciudad y Política de Diversidad e Inclusión

Durante los próximos meses, el alcalde y el concejo revisarán la visión y las declaraciones de compromiso y la política de diversidad e inclusión de la ciudad. Se agradecen y alientan los aportes de la comunidad sobre estos importantes documentos. Consulte a continuación el cronograma propuesto para la revisión de las Declaraciones de Visión y Compromiso y la Política de Diversidad e Inclusión.

Las declaraciones de visión y compromiso y la política de diversidad e inclusión actuales están disponibles aquí: https://www.riverdaleparkmd.gov/our_town/trp_s_vision_and_commitment_statement.php.

Los comentarios de la comunidad se pueden compartir enviando un correo electrónico

a community_input@riverdaleparkmd.gov o asistiendo a una próxima reunión (virtual) del alcalde y el consejo. Si tiene alguna pregunta sobre cómo proporcionar comentarios, comuníquese con Jessica Barnes en jbarnes@riverdaleparkmd.gov o al 301-832-6068.



CAMINE CON EL CONSEJO Y SUS VECINOS

Camine y platique por la comunidad

Eleve sus preocupaciones

🧔 Identifique sugerencias para mejorar

Participe en una micro-limpieza en el camino

FECHAS DE TRP WALK & TALKS



Sabado

August 19, 2023 e 9.30 a.m.

P Empezando en la Alacidia

Septiembre 23, 2023 e 7.30 a.m.

P Empezando en Town Center

Octubre 28, 2023 @ 9:30 a.m.

PEmpezando en Boys & Girls Club de 51st

TOWN OF RIVERDALE PARK



Encanto Movie Night







Mes Nacional de la Seguridad Peatonal

Cada octubre, la NHTSA celebra el Mes Nacional de la Seguridad Peatonal. Los estados, los líderes locales, los profesionales de la seguridad vial, los planificadores e ingenieros del transporte, otras partes interesadas y los residentes preocupados están invitados a unirse a nosotros para ayudar a crear un sistema de transporte para que todas las personas puedan caminar de manera fácil y segura. La NHTSA está fortaleciendo sus esfuerzos para mejorar la seguridad de los peatones y otros usuarios vulnerables de la vía sugiriendo actividades y proporcionando ejemplos de publicaciones y mensajes en las redes sociales, infografías gratuitas y otros recursos. Los beneficios personales, físicos y ambientales de caminar pueden conducir a calles más saludables, tranquilas, limpias y seguras. Caminar también puede mejorar las economías locales y mejorar el compromiso social y comunitario, lo que puede conducir a espacios más vibrantes, resilientes y habitables. Desafortunadamente, en 2021 hubo 7.388 peatones muertos en accidentes de tráfico, un aumento del 12,5 por ciento con respecto a las 6.565 muertes de peatones en 2020. Esta es la cifra más alta desde 1981, cuando 7.837 peatones murieron en accidentes de tráfico. En 2021, se estima que 60,577 peatones resultaron heridos en accidentes de tránsito, un aumento del 11 por ciento con respecto a los 54,771 peatones lesionados en 2020. En promedio, un peatón murió cada 71 minutos y resultó herido cada 9 minutos en accidentes de tránsito en 2021.

Washington Area Bicycle Association



WABA permite a las personas andar en bicicleta, establecer conexiones y transformar lugares. La organización lucha por un sistema de transporte justo y sostenible en el que caminar, andar en bicicleta y el transporte público sean las mejores formas de desplazarse. La ciudad se ha asociado con WABA para organizar dos seminarios a finales de este año. Aquí está el enlace a la página del evento para la clase Learn to Ride del 21/10.

https://waba.org/blog/2023/08/adult-learn-to-ride-81/

Código de Descuento para Residentes: biketrp

WALKTOBER 2023

Octubre en Maryland se convierte en WALKTOBER, un mes en el que el Departamento de Transporte de Maryland (MDOT) y otras agencias asociadas promueven y organizan eventos y seminarios web que destacan la seguridad, la salud y las opciones de transporte de los peatones de Maryland en los programas e iniciativas de caminata actuales. De hecho, caminar está reconocido como el ejercicio estatal oficial del estado de Maryland. A lo largo de octubre, el Departamento de Transporte de Maryland (MDOT), en coordinación con varias agencias estatales y otros socios, patrocinará una serie de semina-

rios web de 90 minutos, o Walkinars, para resaltar cómo podemos unirnos colectivamente en torno a caminar, una actividad que es ambos son centrales para los esfuerzos de Transporte Activo del estado y un componente crítico que promueve el bienestar público. Los cuatro seminarios web están



diseñados para interesar a los entusiastas, defensores, planificadores y residentes de los peatones. A lo
largo de Walktober, aprenda cómo caminar es un
ejercicio fácil y accesible, cómo utilizar de manera
segura la infraestructura peatonal y cómo incorporar caminar en sus rutinas diarias dentro de las disposiciones de distanciamiento social y otras restricciones. Todos los seminarios web se llevarán a cabo
todos los jueves de 10:30 a 12:00 horas. Oriental.
Vea los detalles específicos a continuación.
https://mdot.maryland.gov/tso/pages/Index.aspx?
PageId=123

Precauciones Para Halloween

Ya sea que tus planes de Halloween sean para adultos o niños, hay mucho que considerar antes de elegir un disfraz, maquillarte y comer una bolsa llena de golosinas.

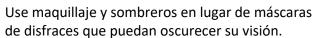
Para ayudarlo a usted y a sus seres queridos a disfrutar de un Halloween feliz y seguro, aquí hay algunos consejos de



la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU., la Comisión de Seguridad de Productos de Consumo y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

Use disfraces que digan "resistente al fuego" en la etiqueta. Si confeccionas tu disfraz, utiliza telas resistentes al fuego como poliéster o nailon.

Use disfraces brillantes y reflectantes o agregue tiras de cinta reflectante para ser más visible; Asegúrate de que los disfraces no sean tan largos que corras el riesgo de tropezarte.



Prueba el maquillaje que planeas usar con al menos 24 a 48 horas de anticipación. Pon una pequeña cantidad en el brazo de la persona que lo usará. Si aparece sarpullido, enrojecimiento, hinchazón u otros signos de irritación en el lugar donde se aplicó el maquillaje, es un signo de una posible alergia.

El maquillaje de colores vibrantes es popular en Halloween. Consulte la lista de aditivos de color de la FDA para ver si los colores están aprobados por la FDA. Si no están aprobados para el uso previsto, no los utilice. Esto es especialmente importante para el maquillaje de color alrededor de los ojos.

No use lentes de contacto decorativos (de colores) que parezcan cambiar la apariencia de sus ojos debido al riesgo de lesiones oculares, a menos que haya consultado a un oculista para que le ajuste correctamente y le haya dado instrucciones sobre cómo usar los lentes. Consulte Seguridad ocular a continuación para obtener más información.

Fuente: https://www.fda.gov/consumers/consumer-updates/ halloween-safety-tips-costumes-candy-and-colored-contactlenses



Se anima a los residentes a embolsar sus hojas y/o cubrirlas con mantillo mientras cortan el césped. Es extremadamente importante mantener los desagües pluviales libres de hojas para permitir que el sistema funcione de manera óptima durante un evento de lluvia.

TOWN OF RIVERDALE PARK

Para apoyar el embolsado de hojas, el personal de Obras Públicas distribuirá diez (10) bolsas de hojas a cada residencia unifamiliar de la ciudad.

También estarán disponibles bolsas de hojas GRATUITAS para recoger el tercer sábado del mes (de 9 a. m. a 2 p. m.) en el depósito de basura a granel en el edificio de Obras Públicas hasta mediados de enero. Se requiere identificación que confirme la residencia.



Más Detalles a Seguir Pronto

301-927-6381



Latinas en Aviación



Para celebrar el Mes de la Herencia Hispana, únase al Museo y Aeropuerto de Aviación de College Park del Departamento de Parques y Recreación de M-NCPPC el sábado 14 de octubre de 2023 de 10 a. m. a 4 p. m., para honrar a las latinas en la aviación. Observe cómo las pilotos que aparecen en el libro Latinas in Aviation vuelan al aeropuerto de College Park y comparten sus experiencias únicas y su pasión por la aviación. Este evento único le brinda la oportunidad de conocer y escuchar a los autores contribuyentes mientras aprende sobre la magia de la aviación. Explore exhibiciones de aviones estáticos, interactivos, presentaciones, actividades para niños, círculos de tutoría y oportunidades de becas durante todo el evento.



Cuidando A Nuestros Ancianos

Senior Call Check es un servicio GRATUITO disponible para adultos mayores de 65 años en Maryland. Las personas mayores pueden recibir una llamada diaria automatizada a la hora que designen. Después de 3 intentos y sin respuesta, el departamento se comunicará con los suplentes designados para controlar a los residentes. El registro se puede completar por teléfono al 1-866-50-CHECK (1-866-502-0560) o en línea https://aging.maryland.gov/Pages/senior-call-check.aspx

Reportando Cortes de Luz

Los cortes de alumbrado público se pueden informar rápida y fácilmente a través del sitio web de PEPCO en https://pepco.streetlightoutages.com/ o llamando al 1-800-735-2258. La herramienta de informes de cortes de alumbrado público en línea está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Asistencia de Subvención

El Pueblo está solicitando solicitudes de subvenciones de propietarios de viviendas y propietarios de negocios para el Programa de Subvenciones para Reparación de Emergencia. Este programa de subvenciones está diseñado para ayudar con reparaciones de emergencia en hogares y negocios que de otro modo no se abordarían. Una "reparación de emergencia" se define como una situación que pone en peligro la vida o que le impide a alguien vivir en condiciones decentes, seguras e higiénicas o que es necesaria para la operación segura y continua de un negocio.

Los solicitantes seleccionados pueden recibir un reembolso de hasta \$ 2,000 después de que se haya completado y pagado el trabajo o \$ 5,000 si el solicitante puede demostrar que la reparación de emergencia se debe a un desastre natural. Las subvenciones requieren una contrapartida de 1:2 para los primeros mil dólares (\$1,000) y una contrapartida de 1:1 a partir de entonces. Las subvenciones están sujetas a la disponibilidad de fondos

Para obtener más información, visite http://www.riverdaleparkmd.info/residents/emergency_repair_grant.php o comuníquese con el gerente de proyectos de ARPA, LaVerne Peakes en lpeakes@riverdaleparkmd.gov 301-789-4141.

Programa de Asistencia al Cliente de WSSC

ATTENTON Customer Assistance Program (CAP) customers ENROLL NOW through the Maryland Office of Home Energy Programs (OHEP) to continue receiving the following benefits: Eligible for payment plans up to 48 months Free annual plumbing inspection for water leaks Late fees permanently waived and more Enroll now at dhs.maryland.gov/OHEP Have questions? Call 1-800-332-6347

Para inscribirse en el programa, los clientes primero deben solicitar asistencia energética directamente a través de la Oficina de Programas de Energía para el Hogar de Maryland. La solicitud y la instrucción de OHEP están disponibles tanto en inglés como en español. Para obtener más información o preguntas sobre cómo solicitar asistencia energética, se recomienda a los clientes que se comuniquen con la oficina local de OHEP en el condado de su residencia, que se describe a continuación. Los clientes también pueden consultar la sección de Preguntas frecuentes en el sitio web de OHEP para obtener información adicional, llamar a OHEP al 800-332-6347 o visitar http://dhs.maryland.gov/office-of-home-energy-programs/. Los clientes de CAP reciben los siguientes beneficios:

- Exento de cargos por estar listo para servir, también conocidos como tarifas fijas.
- Exento de la tarifa de Restauración de la Bahía exigida por el estado.
- Solo se cobra por el uso de agua y alcantarillado.
- Elegible para planes de pago de hasta 48 meses.
- Los cargos por pagos atrasados se eliminan permanentemente.
- Inspección anual gratuita de fontanería para detectar fugas de agua.
- Elegible para recibir un ajuste de factura alto eliminando el 100% del exceso de uso de agua/alcantarillado durante un ciclo de facturación en cualquier período de tres años.

Servicios de la Vecindad

Si tiene inquietudes con respecto a una propiedad en su vecindario, comuníquese con Servicios a los Vecindarios. Uno de los deberes principales del equipo de Servicios Vecinales es educar a los residentes sobre los estándares comunitarios del Pueblo. En la mayoría de los casos, los residentes simplemente no saben que no están cumpliendo con los estándares comunitarios del Pueblo, tal como se definen en el Código del Pueblo. En algunos casos, es posible que se necesite otro socio de la comunidad, como el condado de Prince George, para abordar sus inquietudes. Puede encontrar información sobre los estándares de la comunidad del Pueblo en el sitio web de la Ciudad, www.riverdaleparkmd.gov, bajo el Código de la Ciudad y las Declaraciones de Visión y Compromiso de TRP. Si tiene alguna pregunta sobre el mantenimiento de la propiedad o la aplicación de los códigos de la ciudad, comuníquese con:

Stephen Smith- <u>ssmith@riverdaleparkmd.gov</u> o 301-927-6381 ext. 508

Robert Redman- <u>rredman@riverdaleparkmd.gov</u> or 301-927-6381 ext. 580

Avisos de la Línea Morada

La construcción de la Línea Púrpura está en marcha. Se alienta a los residentes a suscribirse para recibir actualizaciones por correo electrónico o mensaje de texto. Para obtener la información más precisa y actualizada, visite purplelinemd.com, busque "Construcción" y haga clic en "Suscribirse para recibir actualizaciones". La línea directa de construcción es 240-424-5325.



Green Team

El Comité de Sostenibilidad de Riverdale Park (RPSC o Equipo Verde) se reúne el segundo martes de cada mes a las 7:30 p.m. Sin embargo, la próxima reunión es el 3 de octubre de 2023 vía Zoom.

https://us02web.zoom.us/j/84004794706? pwd=ejkwSkpHQ3EzeWMrdFRqaHFhOGVxQT09

Or Llame Al: 301-715-8592 ID de Reunión: 840 0479 4706 Código de Acceso: 202301



Salsa & Salsa

Aprenda a hacer salsa con ingredientes frescos



Instructor de salsa en el lugar

Viernes 13 de octubre de 2023 Centro recreativo de Edmonston

5100 Tanglewood Drive Edmonston, MD 20781 5:30 PM - 8:00 PM







TOWN OF RIVERDALE PARK

¿Tienes alguna pregunta? ¿Comentarios? Envíe un e-mail a townhall-edmonstonma.gov o llame al (301) 699 - 8806

Octubre 2023

Domingo	Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sabado
1	Reunión Legislativa 7:30 PM Recolección de Basura y Desechos de Jardín	3 RPSC (Equipo Verde) 7:30 PM	4 Reciclaje	5 Mercado Agricultor Town Center 3pm-7:00pm Recolección de Basura	6 Train Stop Tunes Town Center 5pm-7pm	7
8	9 Recolección de Basura y Desechos de Jardín	10	11 Junta Electoral de TRP 6:30pm Reciclaje	Mercado Agricultor Town Center 3pm-7:00pm Recolección de Basura	13 Salsa in the Park Train Stop Tunes Town Center	14
15	16 Recolección de Basura y Desechos de Jardín	17	18 Reciclaje	Farmer's Mercado Agricultor Town Center 3pm-7:00pm Recolección de Basura	20 Train Stop Tunes Town Center 5pm-7pm	21 WABA Aprende a Montar 10:00 AM Bulk Trash Drop-Off
22	23 Trash & Yard Waste Collection	24	25 Reciclaje	26 Mercado Agricultor Town Center 3pm-7:00pm Recolección de Basura	27 RPPD Trunk or Treat Train Stop Tunes Town Center	28 TRP Walk & Talk
29	30 Sesión de Trabajo 7:30 PM Recolección de Basura y Desechos de Jardín	31 Halloween	l Reciclaje	Mercado Agricultor Town Center 3pm-7:00pm Recolección de Basura	3 Train Stop Tunes Town Center 5pm-7pm	4

Notes

Los servicios en persona se suspenderán mientras dure el proceso de renovación, que comienza el lunes 11 de septiembre de 2023. Los servicios virtuales estarán disponibles de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. por teléfono al 301-927- 6381, por correo electrónico a community_input@riverdaleparkmd.gov y en línea en www.RiverdaleParkMD.gov. Los residentes también pueden programar citas con el personal de la ciudad si es necesario. Si necesita asistencia inmediata en cualquier momento, llame al 301-927-6381.

PRESORT

PRSRT STD

U.S. POSTAGE PAID

HYATTSVILLE, MD

POSTAL PATRON RIVERDALE PARK, MARYLAND 20737

Town of Riverdale Park
5008 Queensbury Road
Riverdale Park, Maryland 20737



Números Importantes

<u>Comcast</u>: www.comcast.com Customer service: 1-800-934-6489

Pepco: www.pepco.com

To report an outage: 1-877-737-2662 Customer service: 202-833-7500

Prince George's County: www.princegeorgescountymd.gov

Animal Control: 301-780-7200 Assessments: 301-952-2500

Parks and Recreation (maintenance): 301-918-4700 Permitting, Licenses and Enforcement: 301-636-2000 Public Works and Transportation: 301-883-5650

Prince George's County Public Schools: www.pgcps.org

Riverdale Elementary: 301-985-1850 William Wirt Middle School: 301-985-1720 Bladensburg High School: 301-887-6700 Parkdale High School: 301-513-5700

Verizon: www.verizon.com

Washington Gas: www.washingtongas.com

To report a gas leak: 703-750-1400 or 800-752-7520

Customer Service: 703-750-1000

Washington Suburban Sanitary Commission (WSSC):

www.wsscwater.com

To report a water main break or sewage backup: 301-206-4002

Customer service: 301-206-4001 or 1-800-634-8400

Organizaciones Locales

Northern County Soccer Alliance NCSA@soccer.net or 301-577-3559

Riverdale Park Boy Scout Troop 252
Scoutmaster Bob Killen at 301-483-8455

Madison Hill Homeowners Association 301-583-8857

Riversdale Historical Society 301-864-0420

Riverdale Park Farmer's Market Jim Coleman at 301-586-5973

<u>Riverdale Park Business Association</u> www.shoplocalriverdalepark.com

Riverdale Park Arts
Samuel Williams, Jr. at 909-380-4231

Riversdale Chamber Music Society

Robert DiLutis at rdilutis@umd.edu o www.riversdalechambermusic.com